### Lianhe Zaobao, Pg 8, 21 March 2021 Source: Lianhe Zaobao © Singapore Press Holdings Limited. Permission required for reproduction



南洋艺术学院和拉萨尔艺术学院将联合成立新加坡第一所艺术大学,不少艺坛人士认为,这将为我国文化艺术发展打一支强心针。(\*† 振忠摄)

新加坡未来三四年将迎来首所艺术大学,艺坛人士对此感到雀跃,认为这将提升我国的艺术教育体系,是我国艺术发展的重要里程碑。

实况报道 许翔宇 胡洁梅 hsiangyu@sph.com.sg ohkm@sph.com.sa

后冠病时代数码科技当道,更须

□□加約01℃数69种仅至1速,更须 置视艺术人文教育,艺术教育领导 人、艺术工作者和学者指出,艺术教 育锻炼学生发挥创新和创造力,这些 技能在新型经济中会越发受青睐。 本月初,教育部长黄孺财在国会 拨款委员会辩论教育部开支预算时宣 ∞新安贝云州比较目前// 又顶昇町旦 布南洋艺术学院和拉萨尔艺术学院移 结盟成立艺术大学。这所私立艺术大 学会借助两校的强项提供课程,颁授

自己的大学文凭。由新加坡外交部巡回大使陈庆珠教授领导的17人临时 委员会,将商讨大学的发展细节,料 2023年初完成工作。 两校校长同为临时委员会成员。 艺术教育强调的创新和应变,在他们 看来,正是我国加速数码化步伐之际

所需的技能。

#### 艺术教育与科技发展可相容

艺术,认为这比学纯美术更有前途,

2本,认为这比学究美术更有前途, 但她决定技兴趣学习。 "求学时,讲师让我们接触不少 媒介,指导我们创建个人作品集。我 知道我对教育工作更感兴趣,不会朝 职业画家的路发展。于是,我在最后 一个学年去找教学类的兼职工,汲取

。 本地将迎来首所艺术大学,在她

看来是一件好事。"但也得确保本地 有足够的资源和空间让艺术工作者进

行创作,毕业生才有得发展。民众对

行创作,毕业生才有得发展。民众对 艺术的支持因此很重要。" 从事平面设计的自由工作者林沁 恰(3)岁)认为,艺术系毕业生"找 不到吃"的言论并不正确,不同领城 都需要设计专长。但要在创作行业争 取机会,本身也得努力证明实力。 她希望人们能给予设计与艺术工 作更大尊重。"一些家户来想是一一

作更大尊重。"一些客户不明白设计 工作背后得付出时间,无法接受一份 工作值某个价码。成立艺术大学相信 是对艺术教育的肯定,但也希望人

经验

南洋艺术学院

术专科学校

2个教育与科技发展的相谷。 拉萨尔艺术学院院长史蒂夫、 克逊教授(Steve Dixon)回复《联 合早报)询问时说,艺术教育与科技 发展,并不相互排斥。艺术、科学和 科技,早已没有设立藩篱的必要。

一家银行,你必须 比方说,在 "比方说,在一家银行,你必须 有设计师和程序编码人员,才能开发 银行网上应用及网络界面。与工程师 相比,艺术家对后冠病时代的办公室 应是怎么样,会有不同想法。不同技 能须结合一起,才能让一个机构茁壮 发展。 

附注2个子院院长幼惑三院,2 不教育能培养学生尊重不同文化、价 值观及信仰,这有助社会不同阶层拉 近距离、促进和谐。除了提升学生的 技术水平,南艺也着重引导学生培养 创意,探索精神及韧性。"无论学生 的意、保紧有种反物性。 无比学主 从事什么行业,最重要是他们得具备 终身学习、适应新兴行业的心态和能 力。这是南艺以艺术教育启发学生成

长的同时,也透过跨学科课程所倡导 的技能。 在不心艺坛人十看来,成立艺术 ローマン 乙 広人 工 看来,成立艺术 大学,为我国文化艺术发展打了一支 强心针。

,,,,。 新加坡华乐团行政总监、前官委 议员何伟山曾在2019年提出休会动 议,建议我国发展和拥有自身的艺术



■专长包括纯美术、东南亚艺术、 设计等 ■提供24种专业文凭、学士学位 课程,涵盖纯美术、三维设计 艺术管理、舞蹈及表演 践签 ■联办大学课程的港 国皇家音乐学院、 学、艾塞克斯大学 大学课程的海外学府有英 皇家音乐学院、伦敦艺术大

#### 校友盼促进社会重视艺术工作

两所艺术学院的校友乐见艺术大 学的成立,希望这能促进社会对艺术 工作的重视,为艺术工作者提供更多 发挥的平台,给予相等的肯定与酬 值。

相等的发挥空间。 全职画家李伟良(40岁)认为, 为。 黄愷琳(28岁)2016年毕业自 拉萨尔的纯美术学士学位课程后,在

美术学习中心Art Wonderland教学 两三年前也开始兼任创意策略师,负 两二年前四月 和市は 2000000 责策划活动。 尽管喜欢绘画,黄愷琳进入拉萨 尽管喜欢绘画,黄恒琳进入拉萨 亦前未接受这方面的训练,在初级学 院念的也是理科。她认识一些在拉萨 亦念书的朋友后,开始对美术教育产 生兴趣,初院毕业后,她决定不上公 立大学,而是到拉萨尔。 黄憕琳坦言,父亲建议绝念动画

#### 两校毕业生整体就业率 与公立大学相近

考获南艺的学士学位后,他也到 拉萨尔进修硕士学位。他指出,虽是 和立学府, 两所学院都有各自的协作 仪伴, 能为学生提供不少学习机会。 合作的海外学府水准也很高。学院设 有求职网站, 在就业方面给予学生颇 大的支持。 教育部指出,过去三年两校的大

第月前月间,但云二中树秋时人 学文凭毕业生整体就业率平均80%, 专业文凭毕业生就业率为75%。根据 2019年毕业生就业调查,单看获教育 部资助的大学文凭课程,两校毕业生

部帝助的大学文凭课程,两校毕业生 和65%在半年内找到工作,与本地其 他公立大学的艺术、设计与媒体系毕 业生的87%就业率相近。 至于再校好有课程的整体就业 率,根据2019年的调查,南艺大学文 凭毕业主就业率为67%,月新中位数 是2500元。专业文凭毕业生就业率即 是71.4%,月薪中位数是2007元。 社院亦的大学文凭毕业主就业率 则是84.7%,月薪中位数是2550元。 专业文凭毕业主就业率是69.9%,月

专业文凭毕业生就业率是69.9%,月 薪中位数是2100元。2020年就业调

查尚未公布

完善本地大专艺术教育渠道,让学生 有更多钻研、学习机会。除了培育项 尖艺术专才、促进卓越艺术发展,他 期待艺术大学推动我国成为东南亚研 究文化艺术的枢纽。

在后冠病时代、数码转型步伐加速的背景下,成立专门的艺术大学不切实际,还是正合适宜?

本期《实况报道》探讨发展高等艺术教育的必要、以及对于培养未来经济所需的人才可扮演怎样的角色。

他受访时说,艺术;

#### 委员会须思考预算资源分配 及如何避免恶性竞争等

临时委员会下来探讨新大学的运作模式,包括哪些功能和服务须中央 统筹。新模式让两校发挥协同效应, 同时保持各自特色和传统,对课程设

同时保持各自特色和传统,对课程设 计和传授也具有自主权。 定居美国、关注本地艺术教育发 展的新加坡学者戛纳兰·纳德拉詹 (Gunalan Nadarajan)教授指出,鉴 于两校各已建立鲜明的身份和品牌, 于网役各已建立鲜明的才切和品牌, 临时委员下来可能须思考的包括如何 避免两校招生的恶性竞争、课程内容 重叠,以及预算、资源及人事分配, 还有长期发展等事项。

曾担任拉萨尔视觉艺术学院主任 的纳德拉詹,目前是美国密歇根大学 安娜堡分校斯坦普斯艺术与设计学院 (Penny W. Stamps School of Art and Design)院长。 他指出,现今时代不仅要求艺术

正作者与时俱进、进行文化生产和推 动文化转变,还得触及复杂的社会、 政治、经济及科技课题,提出具同理 心、文化敏感度,以及公平的创新方 案。教育领导人和决策人须思考怎么 样的艺术教育才能回应这些需求

<del>(</del> ( TE )

**个案**②

NS

钟磊茹一向喜欢绘图,中学时还

曾在自己的桌上作画,结果被老师命 令清理。中学毕业后,她不顾父母反

时就有出版社找她为儿童故事书画插 图,去年还凭其中一本图书Kelly and

,选择到南艺念插图设计与动画。 这名年仅21岁的女生在南艺求学

)

## 📕 艺术教育让他学会从不同角度思考问题

学者: 培养跨学科人才 并入综合型大学或更理想

科教育应更为普及,未来艺术大学

在这方面可发挥积极角色。 密歇根大学安娜堡分校艺术与 设计学院院长纳德边畲教授指出, 学科壁垒分明的专科式教育已越来 模在符合环球经济需求,他质疑为 何此时成立一所专门的艺术大学。 "包含多元学科的结合型大 学,若程艺术教育的入同一个履權 学,若程艺术教育的入同一个履權 大教能更好地实现艺术与非艺术 类学科之间的跨学科学习。" 他谁议,新的艺术大学探讨创

他建议,新的艺术大学探讨创

他建议, 新的之木大学探讨创 新灵活的课程,锻炼学生有能力在 多元煤介发表作品,同时有机会学 习数理工科等知识,将不同知识融 会贯通。与此同时,数理工科学生 也应学习融合艺术人文知识。

共同撰写评论的密歇根大学罗

斯商学院教授林愿清认为,在迅速转变的商业环境,学生要具备基本

在这方面可发挥积极角色。

学者建议,我国要在各领域培 数理人文能力,也要愿意学习自身 养适应未来经济需求、灵活应变的 学科以外的新技能,凭灵活想象 人才,艺术同数理工具融合的跨学 力、创业精神,在新领域创造自己

艺术专校出身,到了公共服务领 域照样如鱼得水,拉萨尔艺术学院设 计系毕业生林建强(30岁)认为,艺 点探讨创新方案。 林建强投入公务员生涯,背后有 一段千里马遇见伯乐的故事。

身受益〉的评论。

2017至与通见旧示的故事。 约七年前,就读拉萨尔的林建强 发现地铁站一些方向标志混乱,一致 乘客容易走错,决定重新设计一番, 职时,改善地铁站方向标志等设计, 作为毕业专题作业。他在网上发表作 品,获陆交局赏识,很快向他招手, 或去年到了公共服务署创新实验室 因此他未毕业就获聘。在陆交局建筑 部门五年后,他去年底转入公共服务 署创新实验室,担任设计主管。 林建强从小美感触觉特别敏锐, 后,引导公共部门提升服务水平,林 建强都能从用户的需求和感受出发, 与不同领域的人沟通及合作,针对痛

对生活周遭的图像或标志常"评头论

从上的周遭的国际或称志市 叶天化 足",总觉得设计可更好一些。 开上初级学院时,他很快发现他 的志向不在数理工科。服役后,他申 请到一家设计公司短期实习,此后更 确定要从事设计工作。于是他报读由 拉萨尔开办、获伦敦大学金史密斯学

◀林建强背后的汤东线兀兰站内的方向和信息标志,以及地铁路线图等设 计,都是出自他和团队之手。他如今是公共服务署创新实验室设计主管。

#### 行行出状元 念艺术不会"没前途"

the Krumps获得本地的黑德维稀・安 华(Hedwig Anuar)儿童图书奖, 钟磊茹前年毕业自南艺,拥有插

钟磊如前牛竿並自南之,拥有描 图设计与动画专业文凭,目前在动画 公司Finding Pictures当动画师。由于 常通过Instagram账号发表作品,社 交媒体成了她工作来源的重要平台,

交媒体成了她工作来源的重要平台。 出版社联系她为儿童书作画,其 中一本书的插画设计还有约5000元的 酬芳。当时还是名学生的钟磊茹欣喜 不已,这也激励她加倍努力。雇主看 到她的作品后决定聘请她,父母也不

到她的作品后次走转请她,父母也不 再那么担心她"没前途"。 钟磊茹说:"父母起初担心我毕 业后没有什么出路,不赞同我上艺术 学院。我希望家长们改变这种思维。

◆钟磊茹在南艺求学时就有出版社找她为儿童书画插图,还凭其中一本图书 nd the Krumps获奖

拉萨小阮长艾帝大, 迪克遮教 段说, 跨学科是拉萨尔教育的核心 特色, 临时委员会下来会确定新大 学的方针, 他相信跨学科教学仍会 是艺术大学的基石。 他意识到身为设计师,须从用户

的就业机会。 经济师出身的林愿清强调,她

经济师出身的林愿清强调,她 并非艺术教育专家。"但我个人更 希望看到拉萨尔和南艺分别并入一 所现有大学,例如拉萨尔并入新加 坡国立大学,南艺并入南洋理工大 学,各自开创跨学科创新课程。"

拉萨尔及南艺: 跨学科教学

拉萨尔和南艺回复本报询问时 强调,它们向来注重跨学科教学, 包括让不同艺术专业学生携手就文 化遗产、气候变化等共同课题进行

2616江小问之小安亚子主场于教人 化遗产、气候变化等共同课题进行 创作,以及透过实习和社区项目, 让学生发挥才艺,学以致用。 拉萨尔院长史蒂夫•迪克逊教

相信会是艺术大学基石

需的技能。

他意识到身为设计师,须从用户 角度思考设计的实用性。以地铁站标 志为例,他指出,一些方向标志的文 字较多,乘客一时难以吸收所有信。 8,喘有狂足细看,造成捆绑。于是 他把标志重新归类,指引方向的标志 就减少文字,让人一目了然。 他和团队重新设计的地铁站标 志,去年在汤申一东海岸线第一阶段 启用的三个地铁站使用。此外,由他

参与重新设计的地铁路线图,则在前 年启用。

(施策文摄)



艺术不一定是学来玩玩的嗜好,我们 也可以做出一番事业的。但自己也得 主动,积极发表作品,才能让更多人 发掘你的才华。" 她坦言,中学念数理时觉得相当

吃力,到了南艺,学习才变得更有趣。 '我可以尽情创作,很开心有一群志 我可以尽信的旧学, 不过也有许多新事物 和理论得学, 压力还是有的。可能是 艺术创作者的本质, 我们总想把作品 做到最好, 也时常会熬夜赶作业。"

种器如布 呈有 机 去到 道 上 尼 动 画 师 发源地的加州艺术学院深造。考虑 到 国外念书开销不小,她去年申请一 些机构的奖学金但未能如愿,打算再

院认证以及颁授学士文凭的传播设计 CMLEWAQWIZF上入元的17個或引 (Design Communication)课程。 在拉萨尔学习,令他获益良多。 "设计过程总要起历不同版本,我学 会不畏惧失败,精益求精。由于时常 得向没有设计背景的合作伙伴说明设 计理念,这也锻炼我的沟通技巧。" 你意识如自为识认证 简加田白

钟磊茹希望有机会到迪十尼动画

尝试。

■提供30种专业文凭、学士及硕 士学位课程,涵盖纯美术、设 计传播、电影、艺术教育与实 践守 ■联办课程的海外大学有伦敦大 学金史密斯学院(Goldsmiths College,University of London) **个案**① 式 派牛並上於建造(30岁)(次3,2 术教育熏陶让他学会从不同角度思考 问题,培养以人为本的设计理念。 无论是之前在路路交通管理局任 们能尊重并欣赏设计与艺术工作价

在她看来,设计领域的雇主比较 重视作品的素质,有能力的员工都有

美术创作在新加坡的市场本来就小, 收入不稳定也是他选择艺术工作得面

# Creative thinking and exploration: Art university breeds talent in the era of innovation

As digital technology becomes of greater importance in the post-COVID era, more attention must be given to arts and humanities education. Thought leaders, creative professionals and scholars have pointed out that an education in the arts trains students to develop innovation and creativity, which are more and more sought after in the new economy.

In early March 2021 during the Ministry of Education's Committee of Supply Debate, Minister of Education Mr Lawrence Wong announced that Nanyang Academy of Fine Arts (NAFA) and LASALLE College of the Arts will form an alliance to establish Singapore's first university of the arts. This university will leverage on the strengths of the two institutions, enabling each to award its own university degrees. A 17-member pro-tem committee, headed by Professor Chan Heng Chee, Ambassador-at-Large at the Ministry of Foreign Affairs, will work with both institutions to develop the structure and operating model of the new university, which is expected to be up and ready in early 2023.

According to the Presidents of both institutions, innovation and adaptability are skills which Singapore needs in the new digital era and these are best cultivated through an education in the arts.

"Art, science and technology have long moved past the need for silos. Digital tools will be of utmost importance in the post-COVID world so there is no reason an arts education should be mutually exclusive from technology and digitalisation," said Professor Steve Dixon, President of LASALLE College of the Arts

"For example, in a bank, you need designers to work hand in hand with programmers to create banking apps and online interfaces. Compared with engineers, artists might have different ideas about what an office should look like. It is only through this coming together of skill sets can an organisation really thrive," he added.

Tan-Soh Wai Lan, President of NAFA, said that arts education can cultivate students' respect for different cultures, values, and beliefs, which can help to bring different social strata closer together. In addition to improving students' technical skills, NAFA also focuses on cultivating creativity, a spirit of exploration and resilience.

"No matter which industry students go into, the most important thing is that they have the mentality and ability to learn for life and adapt to emerging industries. NAFA promotes this through its interdisciplinary curriculum while inspiring students to develop themselves through an education in the arts," she shared. Lianhe Zaobao, Pg 8, 21 March 2021 Source: Lianhe Zaobao © Singapore Press Holdings Limited. Permission required for reproduction

In the eyes of many, Singapore's first university of the arts will boost the development of culture and arts in Singapore. Executive Director of the Singapore Chinese Orchestra and former Nominated Member of Parliament, Terence Ho, had previously raised an Adjournment Motion in 2019, recommending Singapore to develop its own university of the arts.

In an interview, he said that an arts university would further improve tertiary art education pathways, providing students with more research and learning opportunities. In addition to nurturing top arts professionals and encouraging excellence in the arts, he hoped that the new university of the arts can promote Singapore as a hub of culture and arts in Southeast Asia.

Under the new alliance, LASALLE and NAFA will collaborate synergistically while still maintaining their own characteristics and traditions.

Professor Gunalan Nadarajan, who is currently the dean of the Penny W. Stamps School of Art and Design at the University of Michigan and previously held academic appointments at LASALLE, pointed out that the pro-tem committee has a long road ahead as they will need to properly discuss matters such as avoiding competition in enrolment between the two institutions, ironing out overlaps in curriculum content, and allocating of budget, resources and personnel.

He further shared that creative professionals of today need to not only carry out cultural production and cultural transformation, but must also deal with complex social, political, economic and technological issues as well as propose innovative solutions that are empathetic and culturally sensitive. Leaders must therefore consider what kind of arts education can respond to these needs.

# Alumni hope to encourage society to place more attention on the arts

Alumni of NAFA and LASALLE are pleased to see the establishment of Singapore's first university of the arts, and hope that this will encourage society to place more attention on the arts and give it the recognition it deserves.

Stacy Huang (28 years old) graduated with a BA(Hons) Fine Arts degree from LASALLE in 2016 and currently teaches at Art Wonderland, an arts learning centre.

Prior to studying at LASALLE, Stacy did not have any formal training in painting and was actually a science major in junior college. She nevertheless made the decision to enrol into an arts college in order to pursue her interest in the arts. During her time at LASALLE, she was encouraged by lecturers to explore different mediums and realised her true passion was in teaching art, rather than creating art.

Lianhe Zaobao, Pg 8, 21 March 2021 Source: Lianhe Zaobao © Singapore Press Holdings Limited. Permission required for reproduction

While excited for the establishment of Singapore's first university of the arts, she added: "It is necessary to ensure that there are sufficient resources and space for arts workers to create, for graduates to develop themselves further. The public's support for the arts is therefore very important."

For Samuel Lim (30 years old), who is a graduate from LASALLE's BA(Hons) Design Communication programme, an education in the arts led to a career in the public service sector. Be it designing directional signs in MRT stations when he worked at the Land Transport Authority (LTA) or helping the public sector improve its service standards after he joined the Public Service Division (PSD), Samuel credits his people-oriented mindset and ability to think about problems from different perspectives to his arts education.

Back in 2014 when Samuel was still a student at LASALLE, he observed many commuters on MRT stations getting confused and lost. Interested in improving wayfinding solutions for Singapore's MRT system, Samuel dedicated his thesis project to this issue. This eventually led to a job in LTA's architecture division. After five years there he moved onto PSD, taking up position at their Design Lead in the Innovation Lab.

When asked how his interest in design developed, Samuel shared he had a keen sense of aesthetics since young. He would often try and improve images or signs he encountered in his daily life. After entering junior college, he discovered that his true passion was not in science and engineering, but rather in design. This compelled him to apply for an internship in a design company and after the stint, he immediately enrolled into LASALLE.

"At LASALLE, I learned to not be afraid of failure and to always strive for perfection. Since I must often explain design concepts to partners who have no design background, I have also honed my communication skills," he said.

During his undergraduate studies Samuel realised that as a designer, he must consider the practicality of design from the users' point of view. Taking the redesign of MRT signages as an example, he approached commuters to understand their pain points and discovered many had difficulty absorbing all the information on a signage at once. This led him to simplify signs by reducing words and together with his team, their work was unveiled on the first phase of the Thomson-East Coast line in January last year.

The Ministry of Education shared that in the past three years, the overall employment rate from the two institutions averaged 80% for university degree holders and 75% for diploma holders. According to the Graduate Employment Survey 2019, 85% of graduates from both institutions found a job within the first six months of graduating. This figure is close to the 87% employment rate for arts, design, and media graduates from other local public universities.

(Only a portion of the original article was translated)